

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**  
(обязательная сертификация)

№ C-DE.ПБ49.В.00205  
(номер сертификата соответствия)

ТР 0643206  
(учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Helukabel GmbH.

(наименование и место-нахождение заявителя) Адрес: Dieselstrasse 8-12, D-71282 Hemmingen/Stuttgart, Germany.  
Телефон +49 7150 9209133, факс +49 7150 9209-5133.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** завод Helukabel GmbH.

(наименование и место-нахождение изготовителя продукции) Адрес: Neuseser Weg 11, Windsbach, 91575, Germany.

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** электрооборудования ООО "Элмаш".

(наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия) 141400, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, 29  
Тел. (495)7812587, ф. (495)7812588. ОГРН: 1026300001771. Аттестат рег. № ТРПБ.RU.ПБ49 выдан 25.08.2010г. МЧС России.

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ** Кабели управления, торговая марка Helukabel, марок см.приложения №№ 0099720, 0099721.

(информация об объекте сертификации позволяющая идентифицировать объект) Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП)  
35 6100

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)** Технический регламент о требованиях пожарной безопасности (Федеральный закон от 22.07.2008 N 123-ФЗ)

(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация) (см.приложение № 0099722)

код ЕКПС

код ТН ВЭД России  
8544 49 300 0

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ** протокол испытаний № 9САВ/1 от 12.01.2012г. ИЛЭ ООО "Элмаш" (№ ТРПБ.RU.ИН.18)

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ** акт анализа состояния производства

(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов)) № ПБ-54/2011 от 16.12.2011г. ОСЭ ООО "ЭЛМАШ" (рег. № ТРПБ.RU.ПБ49).

**СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ** с 12.01.2012 по 12.01.2017



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

  
Д.А.Дружинин

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

  
Р.Ю.Аминев

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-DE.ПБ49.В.00205

(обязательная сертификация)

ТР 0099720

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
35 6100 8544 49 300 0	Кабели управления, торговая марка Helukabel, марок JZ-500, OZ-500, JB-500, OB-500, JZ-500 black, OZ-500 black, JZ-500-C black, OZ-500-C black, JZ-600, OZ-600, JZ-600-Y-CY, OZ-600-Y-CY, SY-JZ, SY-OZ, SY-JB, SY-OB, JZ-HF, OZ-HF, JZ-HF-CY, OZ-HF-CY, F-CY-JZ, F-CY-OZ, Y-CY-JZ, Y-CY-OZ, Y-CY-JB, Y-CY-OB, OZ-BL, OZ-BL-CY, TRONIC (LIYY), TRONIC-CY (LIY-CY), H05VV5-F, (H)05VV5-F, H05VVC4V5-K, H05VVC4V5-K-OZ, (H)05VVC4V5-K, JZ-602, OZ-602, JZ-602-CY, OZ-602-CY, JZ-602RC, JZ-602RC-CY, JZ-603, OZ-603, PURÖ-JZ, PURÖ-OZ, PURÖ-JZ-HF, PURÖ-OZ-HF, PURÖ-J-HF, PURÖ-JZ-HF-YCP, F-C-PURÖ-JZ, F-C-PURÖ-OZ, YÖ-C-PURÖ-JZ, YÖ-C-PURÖ-OZ, PUR-GELB-JB, PUR-GELB-OB, PUR-GELB-JZ, PUR-GELB-OZ, PUR-JZ-YELLOW, PUR-OZ-YELLOW, PUR-JB-YELLOW, PUR-OB-YELLOW, PUR-ORANGE-JZ, PUR-ORANGE-OZ, PUR-ORANGE-JB, PUR-ORANGE-OB, PAAR-CY, PAAR-CY-OZ, PAAR-TRONIC, PAAR-TRONIC-CY, PAAR-TRONIC-CY-CY, RE-2Y(St)Yv, RE-2Y(St)Yv PiMF, ROBOFLEX 150, ROBOFLEX 151, ROBOFLEX 152, ROBOFLEX 153, ROBOFLEX 2001, ROBOFLEX 2001-C, JZ-500 PUR, OZ-500 PUR, JZ 500-FC-PUR, OZ 500-FC-PUR, SUPERTRONIC-PVC, SUPERTRONIC-C-PVC,	Серийный выпуск по документации изготовителя

Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

Д.А. Дружинин

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

Р.Ю.Аминев



# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-DE.ПБ49.В.00205

(обязательная сертификация)

ТР **0099721**  
(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
35 6100 8544 49 300 0	Кабели управления, торговая марка Helukabel, марок SUPERTRONIC-PURö, SUPERTRONIC-C-PURö, SUPER-PAAR-TRONIC-C-PUR, JZ-603-CY, JZ-750, OZ-750, JZ-750 gelb, OZ-750 gelb, HELUWIND WK Fire Alarm Cable-Torsion, PAAR-TRONIC-Li-2YCY, PAAR-TRONIC-Li-2YCYv, OB-BL-PAAR-CY, NANOFLEX HC TRONIC, NANOFLEX HC TRONIC-C, TRAYCONTROL 300, TRAYCONTROL 300-C, TRAYCONTROL 300 TP, TRAYCONTROL 300-C TP, TRAYCONTROL 500, TRAYCONTROL 500-C	Серийный выпуск по документации изготовителя

Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Д.А. Дружинин

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Р.Ю.Аминев



# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-DE.ПБ49.В.00205

(обязательная сертификация)

ТР 0099722

(учетный номер бланка)

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждаемые требования национального стандарта или свода правил
ГОСТ 12.2.007.14-75	Система стандартов безопасности труда. Кабели и кабельная арматура. Требования безопасности. (Постановление Государственного комитета стандартов Совета Министров СССР от 10.09.1975г. № 2368)	пункт 2
ГОСТ Р 53315-2009 изменение № 1	Кабельные изделия. Требования пожарной безопасности. Методы испытаний. (Приказ Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 18.02.2009г. № 91-ст);	пункт 5.2. – предел распространения горения одиночным кабельным изделием – ПРГО 1
ГОСТ Р МЭК 60332-1-2-2007 (IEC 60332-1-2:2004)	Испытания электрических и оптических кабелей в условиях воздействия пламени. Часть 1-2. Испытание на нераспространение горения одиночного вертикально расположенного изолированного провода или кабеля. Проведение испытания при воздействии пламенем газовой горелки мощностью 1 кВт с предварительным смешиванием газов. (Приказ Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 21.11.2007г. № 323-ст);	в целом
ГОСТ Р МЭК 60332-1-3-2007 (IEC 60332-1-3:2004)	Испытания электрических и оптических кабелей в условиях воздействия пламени. Часть 1-3. Испытание на нераспространение горения одиночного вертикально расположенного изолированного провода или кабеля. Проведение испытания на образование горящих капелек/частиц. (Приказ Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 21.11.2007г. № 324-ст)	в целом



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

  
Д.А. Дружинин

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

  
Р.Ю. Аминев